

Dirección, Redacción, Administración  
y Talleres, calle 2ª Norte, número 133.  
Apartado de correo nº 75.  
Teléfono 135.

Agentes para anuncios en el extranjero  
Paris, A. Lorette, Rue Casimir, 81  
New York, George B. Fiske, 21 Park Row  
Chicago, J. Walter Tompson, N. Y. Life Bldg.  
New Orleans, Roberto Alfizar, P. O.  
Box 1019. Agente General para Estados Unidos.

# EL MUNDO

Diario independiente

Propietario, Marcial Alpizar

AMERICA CENTRAL  
TARIFA

Suscripción mensual, un colón.  
Semestral adelantado \$ 5 00  
Año " " " 10 00  
Número suelto, cinco céntimos.  
atrasado, diez céntimos.  
Avisos y comunicados, precio convencional.  
 Toda correspondencia debe dirigirse al Propietario, sin cuya firma no será válido ningún recibo.

AÑO I

San Jose de Costa Rica, miércoles 22 de Noviembre de 1905

NUMERO 32

**PALACE HOTEL**

R. C. CHILDS,  
Sole owner and Proprietor

R. C. CHILDS,  
Proprietario único

Will be open on or about the first of December.  
First Class in every respect.  
French Chef brought from New Orleans.  
Only new furniture to be used made in the Country

Se abrirá el primero de Diciembre ó antes si es posible.  
De primera clase en todo respectó.  
CHEF francés traído especialmente de Nueva Orleans.  
El mobiliario que se usará es enteramente nuevo, hecho de cedro del país.

**CERVECERIA**



Cerveza negra marca Estrella  
Best Stout Porter

**Linea de Vapores**

de Elders & Fyffes (Shipping) Limited.

**A LOS EXPORTADORES DE CAFE**

No olvidarse que ninguna línea ofrece las ventajas para el envío de café de Costa Rica, que la línea de Vapores de **ELDERS FYFFES (SHIPPING) LIMITED**. Los nuevos, rápidos y cómodos vapores **ZENT**, **PACUARE** y **NICOYA** están ya en servicio, y así como los demás de esta línea, hacen la travesía directa entre Limón (Costa Rica) y Manchester (Inglaterra). Esta es indudablemente la línea **IDEAL** para los exportadores de café y en cuanto á comodidad para los viajeros, no tiene rival.

R. J. Schweppe,  
Agente.

Limón, C. R.

**Artavia  
vence a todos**

Los zapatos europeos no le hacen la competencia, porque son fabricados de cueros ordinarios. Acabamos de recibir gran cantidad de cueros americanos, de 35 diferentes colores, especialmente para estrenos de señoritas en las fiestas. El estilo es siempre el mejor.

**Artavia  
beats them all**

European shoes are not in it because they are made of cheap leather. We have just received a large shipment of American leather in 35 different colors especially for ladies holiday shoes and the style is always the best.

**La Relojería Suiza**  
—DE—  
**ALCIDES CHAPATTE**

situada en la esquina y en los bajos del Hotel Internacional, tiene a la orden de sus distinguidos favorecedores un verdadero surtido de novedades en los ramos de joyería y relojería.

Afillos y piedras preciosas de todas clases y precios. Relojes para hombres desde 3 colones. Preciosos relojes para señora entre los que actualmente hay unos bellísimos á 40 colones.

No hay que olvidar que lo que esta casa vende, lo garantiza

**HOTEL**

**Restaurante Central**

Servicio puntual y esmerado, á toda hora del día y de la noche. Acepta pensionistas: precio convencional. Comidas, pic nic, fiestas á domicilio, más barato que nadie. Personal escogido. Comedor especialmente para familias  
**MONLOUIS, —Admor.**

Frente al Banco Anglo.

**LAS CIUDADES DE ITALIA**

Este acreditado establecimiento ha sido abierto nuevamente, y se están haciendo en él muy importantes mejoras que lo convertirán en una cantina de primera clase en todo sentido. Se venden y se suministran mercancías secas, para familias, y con especialidad productos italianos.

Los mejores vinos italianos, españoles y franceses, y de éstos especialmente los afamados de la casa Lacoste Fils, por haberse trasladado al el depósito que el infrascripto tenía en los bajos del Hotel Internacional.

This well known establishment has been reopened and important modifications and improvements are being made so as to convert it into a first class bar room in every respect. Besides a complete stock of liquors of all kinds, a complete assortment of the best class the establishment is all kinds of Italian products.

The very best French, Spanish and Italian wines are kept, and of the former special mention may be made of the famous brands of A. Lacoste Fils which are to be found here; the branch of said house formerly situated in the Hotel International building having been transferred to this establishment.

**J. Borserini**  
Admor.

**FOR RENT**

Delante los meses de verano alquiló mi casa, situada en la Calle Central Sur, con 4 sin muebles. Es muy cómoda é higiénica.

During the summer months furnished or with furniture my house situated in Calle Central. It is quite comfortable and excellent from a hygienic standpoint.

MARCELINO ACOSTA.

**VERDADERA GANGA**

A precio barato vendemos la siguiente maquinaria puede verse en nuestra Hacienda "La Florida".

- 1.—Secadora número 1. "Marcus Mason y Co." con honor, transmisión, etc. completa.
- 1.—Despulpador "Marcus Mason y Co." á descaque.
- 1.—Clasificadora pergamino. "Marcus Mason y Co."
- 3.—Tanques de hierro 12X6' para fermentar café.
- 1.—Trapejuela "Victor", número 5, vertical, tres masas para fuerza animal.
- 1.—Pala grande, hierro.
- 1.—Pala pequeña, hierro.
- 1.—Sierra vertical, con carro y accesorios.
- 1.—Sierra circular pequeña para despuntar.
- 1.—Criba de 10." "Marcus Mason" Coy.
- 1.—Lavadora "Marcus Mason".

LINDO BROS.

**La Constancia**

En esta acreditada fábrica se garantizan todos los artículos que se despachan, al par que se despliega la mayor actividad y exactitud en los pedidos.

Se vende azúcar más barato del precio de plaza.  
Acudid, pues, á la Constancia, y saldréis satisfechos.  
Calle 6ª Sur frente al Boliche.  
**RAFAEL ROJAS ALFARO.**

**LA VERDADERA POLITICA**

He abierto nuevamente mi agencia de cobros. Los que me favorezcan con sus cobros ó pagados para el cobro judicial, no pensarán en papel sellado ó otros gastos, pues los pondré, rebajándolos á la conclusión del cobro. Rotulación y circulación de tarjetas; cuento con un buen directorio. Trabajos en el Registro de la Propiedad. Compra y venta de fincas. Atenderé con especialidad los trabajos que me encarguen de pueblos y provincias, dando cualquier dato que se me solicite, mediante módica comisión.  
Oficina: 25 varas al Este de la Biblioteca Nacional.  
San José, julio de 1905.

**EMILIO ALPIZAR**

**Dr. Steggall**

Limon Offices  
AT HIS RESIDENCE, FACING THE SEA

Hours: 7.30 to 9 a. m.  
3 to 5 p. m.  
7.30 in the evening,

**EDITORIALES**

**SOBRE INMIGRACION**

Creemos que hay en materia de inmigración dos consideraciones de índole muy diferente: una práctica y otra poética; desde el primer punto de vista ha sido concebida la ley presentada á la Comisión Permanente, y desde el segundo, la ataca "La República" exponiendo que es mala porque con frecuencia llegan á Costa Rica refugiados políticos, que muy posiblemente no han podido llenar los requisitos que ella señala, por lo cual, Costa Rica, la generosa y hospitalaria, tendrá que negarles asilo.

El caso propuesto, constituye la excepción y no la regla, como que no siempre están en luchas internas nuestras vecinas de modo que, á lo más, cabría establecer una salvedad á la ley.

La regla general es que las personas que no reúnen los requisitos, profugos ó indiabnes, cuyo establecimiento aquí menoscaba los intereses sociales, por lo que el bien público exige que á tales individuos el Estado les cierre sus puertas.

En cuanto á la carencia de consulados costarricenses en varios lugares, no es argumento, pues las leyes establecen que su falta se llene por el Cónsul de una nación amiga.

Opinamos, en fin, que la ley de que tratamos es necesaria, y aunque en ella haya todavía lagunas y defectos, la práctica se encargará de llenar aquéllas y de enmendar éstas.

**Ferrocarril al Pacifico**

Ayer comenzamos á tratar este asunto, que reviste para el país una importancia capital, pues como afirmamos el porvenir de los intereses agrícolas, industriales y comerciales, estriba en la terminación de esa obra, la cual debe llevarse á cabo de tal modo que llene con eficacia los fines á que se dedica: tales son, aumentar nuestras buenas vías de comunicación y establecer una racional competencia que ha de venir á favorecer la exportación costarricense.

El señor Ministro de Fomento manifiesta en su nota dirigida á la Comisión Permanente, que el Congreso tuvo á bien declarar que el punto terminal de la vía férrea al Pacifico ha de ser la ciudad de Puntarenas, y agrega el mismo al empleado que la opinión pública se ha manifestado en favor de la terminación inmediata de la obra, y como prueba de ello ha recibido el Gobierno un memorial de muchísimas personas de lo más respetable en la agricultura y el comercio que piden la conclusión

de dicho Ferrocarril; y la oferta hecha por varios capitalistas que ponían sus recursos pecuniarios á la disposición del Gobierno en muy favorables condiciones.

Agrega el señor Ministro que el Gobierno se ha convencido de la necesidad de unir las dos secciones separadas entre Santo Domingo de San Mateo y Esparta y cree llegado el momento de proceder á la ejecución; y consultando las condiciones de conveniencia, seguridad y economía ha elegido, entre los trazados, uno que partiendo de Santo Domingo de San Mateo con dirección á San Rafael, sigue el curso del Río Machuca, va á cruzar el Río de Jesús María un poco más abajo de la confluencia de éste con aquel, y cambia allí de rumbo para ir á empalmar con el ramal de Puntarenas en la ciudad de Esparta en una extensión total de 21 millas, en la cual sólo habrá que construir un puente de poco valor en el Río de Jesús María. Y un estudio nuevo de la sección entre Esparta y la Barranca de cuatro millas salvando los defectos de la sección que actualmente se explota. Lo que hace un total de 25 millas que á \$ 70,000 cada una da un costo de \$ 1,750,000.

Estos complementos de por el señor Ministro mientras se atiende á la ley, esto es, que el Ferrocarril debe terminarse la ciudad de Puntarenas y que debe procederse á la ejecución lo más pronto posible; pero se separa de la ley y de los intereses verdaderamente nacionales cuando dice que hay necesidad de unir á Santo Domingo de San Mateo con Esparta porque eso es un absurdo científico y económico.

Mañana publicaremos un plano con que **EL MUNDO** quiere ilustrar la opinión pública y el cual equivale á muchos artículos de fondo.

El trazado escogido por el Gobierno cruza el Río Jesús María un poco más abajo de su confluencia con el Río Machuca, teniendo este punto una altura aproximadamente de 80 pies sobre el nivel del mar y de allí sube, desarrollando una línea de 8 millas más ó menos, hasta la ciudad de Esparta que se encuentra aproximadamente á 700 pies sobre el nivel del mar, para bajar á la Barranca que está como á 50 pies de altura sobre el mismo nivel.

Entre la Barranca y Jesús María habrá 5 ó 6 millas y la línea puede llevarse con muy poca diferencia de nivel. Como se puede ver hay una economía efectiva inmediata de cerca de medio millón de colones si no se hace pasar la línea férrea por Esparta, por tener que construirse 6 ó 7 millas más de vía, exceso que no lo justifica ningún gran interés agrícola, ni ninguna urgente necesidad.

El señor Ministro de Fomento no está en lo cierto cuando dice que el Gobierno al elegir el trazado que expone á la Comisión Permanente ha consultado las condiciones de seguridad y particularmente de economía.

Continuaremos estudiando esta importante cuestión.

**UN MAGNIFICO SOLAR** para construir de 1500 metros cuadrados situado, en el Norte de la ciudad se vende á razón de \$ 50 colones el metro.—Pedir informes á el casilla 512 ó á esta Redacción.

Matrimonio en Limón

Como estaba anunciado, en la noche del día 16 del corriente se efectuó el casamiento de la señorita Elena Maduro con el señor don Jos. Pauly.

A las ocho y media en punto, dió comienzo la ceremonia con el casamiento civil, oficiado por el señor Gobernador de la Comarca.

Fueron testigos de este acto los señores don Eduardo Beeché y don Victor Gutiérrez. Enseguida el señor I. D. Sasso dió principio a la ceremonia judía, muy interesante y simpática.

El que hace de Sacerdote en este matrimonio de feica algunas canciones en idioma hebreo a los contrayentes, y después en idioma inglés. Es un neta y aconseja para que en su vida futura sean buenos y cariñosos consortes. A la verdad que nos gustó mucho el ceremonial judío, y nos pareció, todo cuanto dice el oficiante, de esta religión, más serio y más culto que las frases un poco picantes y desabridas que nos dirigen los sacerdotes católicos, en uniros en matrimonio.

Concluidas las ceremonias, y efectuados los saludos y felicitaciones del caso, los concurrentes fueron obsequiados con champaña de excelente calidad y con un suntuoso baile que duró casi hasta el amanecer del siguiente día.

La casa de la familia Maduro está adornada con exquisito gusto. Los flores, refrescos, helados, dulces y frutas que sirvieron era todo, de primera calidad. Puede asegurarse que en Limón, hace mucho tiempo que no se ve una fiesta tan distinguida, por lo escogido de la sociedad, que a ella concurrió; por la afectuosa amabilidad de los invitados, y el buen gusto que se notó en el arreglo y disposición de la casa; por lo excelente de la orquesta, dirigida habilmente por el señor don Juan de Dios Pérez; y en fin, por todas las demás circunstancias que contribuyeron a hacer más agradable el tiempo que se pasó en la casa de esos amigos.

Los padrinos, en la ceremonia religiosa fueron, los señores don Mauricio Robles y don Isaac L. Maduro; la señora de Maduro y una señorita Robles.

Los recién casados partieron al día siguiente para Europa, en el vapor "Nicoya", pasarán, ahí, su hermosa luna de miel, mecidos por las olas del Océano Atlántico. Feliz viaje.

No debemos terminar esta pequeña crónica de la fiesta sin mencionar los nombres de algunas distinguidas señoritas de la capital, que honraron con su presencia al actor: las señoritas Aragón, señorita Elena Fernández, señorita Sofía Chacón, señorita Osborne, señorita Argentina Gutay, y las señoritas Robles y señorita de J. ng.

Cables

Bucarest, 20. — El autor de los asesinatos judíos de Kishineff, Deurgade, tuvo una muerte espantosa en ésta. La colonia judía, con auxilio de los búlgaros, le empujaron en kerosine y le pegaron fuego.

Londres, 20. — En contestación a la carta que le envió el Arzobispo Canterbury, el Metropolitano de San Petersburgo dice, que la Iglesia rusa llora las desgracias que le están pasando a sus hijos, causadas por los disturbios civiles.

Condono, dice, con toda la energía del puesto que ocupa, las barbaridades cometidas por los fieles. Londres, 20. — El Arzobispo de Canterbury, y el Obispo de South-

Wark, han escrito al Rabbi de la colonia judía de Inglaterra, expresando el horror que sienten por los ultrajes cometidos por los cristianos rusos en personas de los hebreos. Con motivo de estos sucesos, se han convocado en Inglaterra varios meetings, en que se levantan fondos para protección de las víctimas por los ultrajes rusos. Mr. Joseph Chamberlain leyó una carta escrita por el Presidente de una junta hebrea, organizada en los Estados Unidos para ayudar a su raza, que se halla en la desgracia en Rusia. Aprueba el presidente de dicha junta el plan de establecer colonias judías bajo la protección de la bandera roja de Inglaterra.

New York, 20. — La junta colectora, encargada de la recaudación de los fondos dedicados al socorro de los judíos, anuncia que ya tiene entre manos 3000,000 dólares.

Caracas, 20. — Esta noche, el Presidente Castro, puso el siguiente cable al "Herald" de Nueva York: «La respuesta de Francia, a la nota que le envió al encargado de negocios francés, constituye una amenaza oculta. La actitud conciliadora adoptada por mi gobierno ha sido rechazada por la Francia.

Petersburgo, 20. — La única línea férrea que funciona en este país es la que conduce a Finlandia. El Buzo Nava está helado haciendo imposible navegación a los puertos extranjeros.

CRONICA TACIO CASTRO

De Curridabat. Ayer dió principio los exámenes públicos de las escuelas de este distrito: desamos buen éxito a los maestros y que demuestran prácticamente que sus alumnos no han perdido el tiempo miserablemente, como en los años anteriores.

—Es de suma necesidad que se proceda inmediatamente a componer el desperfecto del aeromotor, que hace once meses nos tiene careciendo de agua potable. ¿Hasta cuando señor Agente de Policía?

—Ayer cayó una fuerte granizada que destruyó gran parte de la actual cosecha de café.

—Bajo sobre, han recibido los Electores de la Unión Republicana que surgirán en el próximo período constitucional, la hoja suelta titulada Fiat-Lux firmada por Prometeo.

El Corresponsal.

Calendario. Miércoles 22. — Santa Cecilia virgen y mártir (patrona de los músicos) y San Filemón mr.

Mucha suerte. desamos al nuevo banquero, llegado a casa de nuestros estimables amigos don Enrique Goicoechea y señora.

Saludamos. A nuestro amigo don José María Villaseñor, llegado de Esparta.

Por carta. que recibió un amigo nuestro, se sabe que varios panameños intentan visitar esta República, en la curiosidad de conocer a su vecina y que han elegido el mes de diciembre, para lograr las fiestas cívicas.

Han. llegado al país don Ricardo Luque y señora, y don Raúl Piñeres.

Anita Zelaya de Morales. esposa de don Pánfilo Morales, y sobrina del General don José Santos Zelaya, Presidente de la República de Nicaragua, murió el 5 de este mes. Con tal motivo la sociedad nicaraguense está de duelo.

5a. romesa. de matrimonios para el año entrante: L. E. con A. A.; G. M. con M. P.; E. F. con B. B.; R. G. con A. T.; A. L. con A. M.; J. E. con I. G.; E. P. con A. V.; E. S. con E. I.; J. J. G. M. con C. C.

Exámenes hoy. En San José: Escuela de Párvulos número 3, grado II. C. doña Cérvela de Quijano. Escuela de Párvulos número 3, grado III. A. Sta. Amelia Mora.

ambas escuelas; Pacaca: ambas escuelas; San Rafael, Escuela de Varones.

En el vapor City of Pará, se embarcaron el 18 de este mes don Julio Díaz Granados y señora.

Las fiestas cívicas de esta capital serán en los días 30 y 31 de diciembre y 1º de enero.

La Compañía. Luisa Martínez Casado, debutó en el Teatro Sarah Bernardt de Panamá, el 7 del mes próximo pasado, con el fuerte drama "Mancha que limpia"; y La Estrella de Panamá da la siguiente nota:

El público salió altamente impresionado. El insigne dramaturgo don José Echegaray puede sentirse satisfecho de que su drama "Mancha que limpia" haya sido representado en esta nueva República por la Compañía Martínez Casado. Matilde (doña Luisa), Enriqueta (señora Adams), Fernando (don Manuel) y don Justo (señor Alcón), protagonistas principales del drama, pueden estar también satisfechos de la interpretación de la obra. Especialmente doña Luisa Martínez Casado dejó en el público la misma impresión de entusiasmo arrebatador que ha dejado, a guisa de estela artística imborrable, en todos los Teatros, en que ha trabajado.

Los demás actores secundaron de manera acertada a las partes principales.

Aguramos éxitos artísticos a la Compañía Dramática Española durante su permanencia en Panamá.

Programa para la fiesta de los clubs Sport: Primer día, de las 8 a. m. en adelante Match de Football entre el Club de Sport de Limón, y un "team" compuesto de jugadores de ambos, el Club Sport Joseño y el Club Sport Costarricense.

- Segundo día, 8 a. m. en adelante, Concurso atlético, abierto a los miembros de todos los Clubs de Sport en Costa Rica, que consistirá de los ejercicios y juegos siguientes: 1. Carrera de 100 yardas. 2. Salto a lo alto. 3. Carrera por señoritas. 75 yardas. 4. Carrera de 220 yardas. 5. Salto con percha (garrocha). 6. Carrera de transformaciones (muy divertido). 7. Carrera de obstáculos. 8. Tiro del martillo. 9. Carrera de 400 yardas. 10. Salto a lo largo. 11. Carrera de anhebrar la aguja.

Los "teams" participantes en el match de football, competirán para la Copa de Campeonato Childs, así llamada en honor de su donador, el señor don R. Childs.

Los participantes en los juegos atléticos números 1, 2, 4, 5, 7, 8, 9, 10, recibirán además de un premio, un título firmado por la comisión de organización, los jueces y el señor Gobernador de San José. El poseedor de este título tendrá derecho a ser llamado Campeón para el año 1905, en el ejercicio que habrá ganado.

Los vencedores en los juegos números 3, 6, 11 y 12 recibirán premios adecuados.

El precio de entrada para cada ejercicio, es de 50 céntimos. Las entradas deben estar dirigidas al secretario de la Comisión, don Juan Carranza.

Una descripción detallada de los ejercicios y juegos, ya mencionados, se publicará en un próximo número de Páginas Ilustradas.—G. Luis Michaud, Presidente de la Comisión de organización.

De Heredia. Ayer fué trasladado al Hospicio de alienados de esa ciudad el jovenito Abel Lizano; eso ha conmovido mucho, no sólo a su familia sino a sus relacionados. Lo único que nos consuela es que los facultativos dan esperanzas de curarle.

Ya se encuentra mejor de salud el joven Francisco Hernández.

Santa Cecilia. Hoy en celebración del día de la patrona de los músicos, la escuela de este nombre, dirigida por el ilustrado profesor don J. J. Vargas Calvo, cantará una misa, en la Parroquia del Carmen, y dará un concierto musical en los salones de la escuela.

En la escuela de párvulos n.º 3, a cargo de la inteligente profesora doña Anatolia de Obregón, han pasado los exámenes de los primeros grados, a cargo de las señoritas Nelly Quirós, Esperanza Rodríguez, Aristela Castro y Luisa Conde, con resultados muy satisfactorios, gracias a la notable competencia de la señora directora y de las señoritas maestras, como a la dedicación de sus discípulos. Reciban nuestros parabienes.

Vistas para hoy CASACION 2 p. m. Gustavo Alvarado cf. Editor de El Herald de Costa Rica. Criminal oral. SALA 1 1 p. m. Prudencia Barrantes cf. Pedro Barahona, 2 p. m.; Alfonso Espinosa Z. SALA 2

1 p. m. Tomás Herrera, prevaricato 2 p. m.; Luis González y Demetrio Carrillo, lesiones.

La Cuadrilla de toreros ha mejorado con Chispa y Bombita que fueron contratados. Trabajarán el próximo domingo.

Reclución. Entradas: día 20, María Muñoz Bonilla, Casimira Durán Chacón, Rafaela Atroyo. Salidas: no hay.

Defunciones. Día 21.—Balvanera Sánchez y Castro de Calderón; de 55 años; legítima de Juan Sánchez y María Castro; distrito de catedral.

Conplacer. Hemos sabido que ya está bien de la enfermedad que lo tenía postrado, nuestro amigo don Mateo F. Fournier.

Don Jesús Quesada Trejos sufrió un golpe de un cornopeta, que lo tumbó a la cama. Por qué no tomará lecciones de tauro-maquía con el insigne Cara Ancha, para evitar esas bromitas.

No sabemos por qué "El Derecho" publica en la sección de "Literatura, las Siluetas" Nada de literario lo encontramos a la lista de entusiastas miembros de la Unión Republicana que mantienen el fuego vivo del patriotismo; solo que se refiera a la nota que encabezaba la lista.

Saludamos a nuestro excelente amigo don Teodoro Mangel en su regreso al país.

La señorita María Cristina Cabezas, una de las más delicadas flores del jardín Alajuelense, está aquí, en la capital.

Con la reverencia que nos inspira su belleza y virtudes, le enviamos nuestro saludo.

Documentos defectuosos. San José.—Pío Roldán Cervantes, Manuel Lorenzo Pérez, Manuel Bustamante Herrera.

Cartago.—Guillermo Rodríguez Aguilar, Felipe Callego Quesada (2), Simodosa Pereira López.

Alajuela.—Agustín Matamoros Acuña, Mercedes y Antonio Blanco Castro, Agustín, Mercedes, Paula, María y Adriana Badilla Blanco; Luis, Adelina y José, Máximo, Virgilio, Víctor, Magdalena, Rafael, Amado y Leandro Rojas, Blanco, José Blanca Castro, Sofía Miranda Alvarado, Rafael Aguilar López, Rafael Rodríguez Coto, José Ocampo, Domingo Castro Alfaro.

Personas.—Barloché Marichal Campón, Pedro Jiménez Flores, Ascensión Quirós Montero, José Sancho González, Gregorio Martínez Soto.

Tipos de cambio BANCO DE COSTA RICA

Table with exchange rates for London, New York, San Francisco, Paris, España, Italia, Alemania, Habana, oro am., etc.

BANCO ANGLO COSTARRICENSE

Table with exchange rates for London, Francia, Italia, Alemania, España, Nueva York, San Francisco, Nueva Orleans.

BANCO COMERCIAL DE COSTA RICA

Table with exchange rates for London, Nueva York, San Francisco, Nueva Orleans, Paris, Alemania, Jamaica.

Después de probar todos los engañosos remedios que se anuncian es cuando más se agradece la eficacia RADICAL de Digestivo Mojarrieta, cuya superioridad está universalmente confirmada para curar las enfermedades del estómago.

Curaciones desesperadas en personas bien conocidas, que lo tomaron durante tres meses, son las que lo han hecho glorioso, pero un solo estuche produce mejor efecto que una docena de frascos de cualquier otro remedio; porque además de ser el único verdadero Curativo radical del estómago y de los intestinos sin engañosa acción calmante, es Digestivo y Purificador de los alimentos.

Se debe exigir que cada hostia tenga grabado el nombre Digestivo Mojarrieta. De venta en la Farmacia de los señores Hermán y Zeledón, San José de Costa Rica; y en las principales Droguerías de Europa y América. Depósito en

La Tapicería Moderna Recien establecida contigua a La Mascota

En este taller ejecutamos toda clase de trabajos nuevos, hechura de cortinajes, costura y colocación de alfombras, cojines, de muelles y de cualquier otro clase, todos para señoras y además todo lo concerniente al ramo de ebanistería y tapicería.

HIGINIO VILLALBA MODERNO ROTO A.

Vendo Un Inyector NUEVO n.º 1, con válvula para caldera en 60 colonos.

ALEJANDRO SALAZAR U.

BUENA OCASION A GOOD CHANCE

SE VENDEN EN LIMON FOR SALE IN LIMON. Lotes con casas. Están muy bien situados y dan un magnífico alquiler. Apply to O. P. Nunes.

SIQUIRES STATION HOTEL

Puede suministrar a los pasajeros a la llegada de todos los trenes buenos sandwiches, tostados, licores y frescos gaseosos. Sandwich and Cakes, fresh Liquors and Soda Water supplied to passengers at reasonable rates on arrival of each train.

ANDRES BORZONE

ANDRÉS HERNÁNDEZ. Abogado, Notario. JOSE RAMON CHAVARRIA. Abogado, Notario. CASA AMUEBLADA. De cinco en adelante alquilará una casa amueblada de cinco y cómoda luna está situada al frente del pruestigo de la Doloresa, En esta oficina informará.

JOSE ZUÑIGA, Sombrerero

Ha trasladado su taller de Fábrica y Composición de sombreros de fieltro, paja una epita a asacostiguá la pulpería de don Antonio Montealegre, lado del Hospital.

Harina de maiz, maiz molido para animales y afrecho de arroz

Estoy en condiciones de suministrar harina de maiz fresco para usos domésticos a 10 centones quintal. Maiz molido para animales (de maíz sin adulteración) que constituye el mejor alimento para caballos, mulas y ganado vacuno a 6 centones quintal y afrecho de arroz a 1 centón quintal. Cuando se vende en mejores cantidades, se concede un descuento.

ARTHUR WOLF. Depósito de Madera. Lumber Yard.

TIPOGRAFIA COSTARRICENSE

Mail orders a speciality. We execute all kinds of printing. Cut rates. ENGLISH SPOKEN. Si hace correctamente toda clase de trabajo tipográfico en sus condiciones, se atienden con prontitud órdenes por correo.

CELLULAR-CLOTHING NOTICE

WOOD'S BOOK STORE has been appointed Sole Agent in Costa Rica for the "asertex" Cellular Clothing, which is admirably adapted for tropical climates. An Assorted stock have been received of Shirts, undershirts, socks, pants and an assortment of ladies underwear.

FRANCISCO ALPIZAR A. ACRIMENSOR

SE HACE CARGO DE TODA CLASE DE TRABAJO RELATIVOS A SU PROFESION. Especialidad en planos e informes de todos los terrenos medidos de la República. Calle 5a.—200 varas al Norte de la Pulpería del Limón.

LA PALESTINA

SADDLERY. Corner 3rd. ave and 8th. Street. All saddles guaranteed not to hurt the horse and any defects will be remedied free of charge. TALLER DE TALABARTERIA. 3a. avenida y calle 8a. Se garantiza que las monturas no hacen daño a los caballos y cualquier defecto se compondrá libre e costo. Santiago Calvo, N. e hijos.



# EL MUNDO

PUBLISHED DAILY

Proprietor, Marcial Alpizar

ENGLISH SECTION

**Offices**

CALLE 2ª NORTE, N° 133

P. O. BOX 75

TELEPHONE N° 135

**Subscription**

PRICE FOR ONE MONTH

ONE COLON (C. 1-00)

Ads. conventional price

All correspondence should be addressed to the proprietor.

FIRST YEAR

SAN JOSE, 22 TS OF NOVEMBER 1905

N° 32

**From Limon  
WEDDING BELLS.**

On Thursday night last a very pretty wedding took place at the residence of Mr. Isaac L. Maduro, the occasion being the marriage of his eldest daughter Miss Elaine to Mr. J. Pauly.

Punctually at 8.30 p. m. the bride leaving on the arm of her father entered the spacious salon followed by her four young brides maids, Miss Ethel Robles, Miss Florence Maduro (sister of the bride) and the Misses Dora and Emma Davidson. Meanwhile Mendebsons beautiful wedding march was being played by Sr. don Juan de Dios Paez the noted Orchester leader.

The civil service was performed by the Governor D. Ricardo Mora. The witnesses being Messrs E. Beeche and V. Gutierrez after which the bride and bridegroom proceeded to the "Talamo" and the impressive religious service according to the Jewish rites was commenced by Mr. I. D. Sasso. Don Ricardo Mora, A. Lasker and M. A. Robles being the witnesses. At the conclusion of this ceremony the Overture was played by don Juan de Dios Paez and the healths of the newly married couple drank in bumpers of champagne.

Dancing shortly after commenced, and continued until 4 a. m.

**THE BRIDE'S DRESS**

was a pretty and dainty one of Parisian creation of white crepe de Chine over white taffeta silk, the skirt shirred with frills and Brussels lace of exquisite—she also wore a wreath of orange blossoms.

**THE GUESTS**

numbered over 150, among whom were some personal friends of the family. Mr. M. A. Robles, and his two pretty daughters Misses Emily and Ethel, Miss Florence de Jongh and Mr. I. D. Sasso.

Among the ladies from the Interior were Misses Isabel Adela, Maria Aragon, Elena Fernandez, Argentina Gotay, Maria Prestinary, Sophia Chacon, Margarita Osborne, and Mrs. E. A. Friis. Of the Limonites His Excellency don Ricardo Mora, Mrs. E. A. Lewis, Mrs. Julia O., Mrs. E. Underwood, Miss A. Titzel, Miss Brouwer, Messrs E. Beeche, F. M. H. Wood, Roberto Synth, F. Golcher, Solomon Gazman, Z. Cheves Manuel Montejo, A. Lasker, and the Venerable Archdeacon Swaby.

The Wedding presents were numerous and very valuable.

The decorations which had been entrusted to Mr. Andreas Bonifait who is an artist in that line were of a kind calculated to cause one to imagine himself in fairy land and formed an effective background to an enchanting scene.

On Friday afternoon the newly married couple accompanied by innumerable friends proceeded to the Pier and boarded the steamer "Nicoya" on which their passages had been booked for Manchester, from which place

they will proceed to Paris where Mr. Pauly will establish his office. Many congratulatory cables from London, Germany, New York and Panama were received during the day by the family.

CORRESPONDENT

Keep Yourself in the Public Eye and the Public Will Keep You in Mind. Keep Your Store Constantly Before the People Through Advertising and You Will Know Few Dull Days.—Advertise in "El Mundo."

To the Editor of the World.

Dear Sir:

I beg to inform you that the Sport Clubs Joséfino and Costarricense have united for the purpose of organizing an Athletic Festival during the civic holidays of this year. The programme and plans have been examined and approved by the San José Municipality and extensive preparations are under way with the intention that this event be entirely successful. The programme will be as follows:

- First Day—8 a. m. to 10.
- Football match between the Limon Sport Club and a team composed of players of both the Joséfino and Costarricense Sport Club.
- Second Day—8 a. m. on.
- Athletic Meet open to all Sporting Clubs of Costa Rica and consisting of the following twelve events:—

1. 100 yard flat race, straight-away, course provided with lanes.
2. High Jump.
3. Young Ladies' race, 75 yards.
4. 220 yard flat race, straightaway.
5. Pole vault for height.
6. Costume race. (drolatic)
7. 120 yard hurdle race, ten hurdles, 30 inches high, 10 yards apart.
8. Hammer throw.
9. 440 yard race,
10. Broad jump.
11. Thread the needle race.
12. Tug of war, six on a side, pulled on cleats

The teams playing in the football match will compete for the Childs Championship Cup, so called in honor of Mr. R. C. Childs, the donor.

The winners of the athletic events Nos. 1, 2, 4, 5, 7, 8, 9, 10, will receive, besides a prize a certificate signed by the organizing committee and the Governor of San José entitling the holder to the Championship of Costa Rica in that event in which he shall have been declared the winner. Winners in games Nos. 3, 6, 11, 12, will receive appropriate prizes.

An entry fee of 50 centimos shall be required from every participator in each event. All entries must be directed to the secretary of the committee, don Juan Carranza.

A detailed description of the events will be found in Paginas Ilustradas, Nov. 26.

G. LOUIS MICHAUD.

President of the Organizing Committee.

UNA BICICLETA de carrera, en buen estado, se vende por la tercera parte de su valor. Darian razon en esta oficina

**Cablegrams**

Paris 20.—The Minister of Foreign Affairs has received advice from the representative in Caracas that President Castro has refused to pay the second installment of the French claim. The Venezuelan President paid the 1st claim about 3 months ago. The attitude is considered provocative.

**UNITED STATES:**

Washington 19.—According to a dispatch from the "Isle of Pines" there is no revolution. It is true that the Americans residing there have solicited American protection, but up to now the Department of State has taken no note of the complaints of the agitators.

**CHILE.**

Valparaiso 19.—The Executive has requested authority from Congress to contract a loan of \$15000,000 sterling for the purchase of rolling stock

**MEXICO.**

Mexico 19.—The Board of Health announces that there does not exist a single case of yellow fever in the Republic and no fears are entertained of its introduction from Havana; this confidence is due to the strict observance of quarantine regulations.

**GREAT BRITAIN.**

London 19.—A telegram received here from Constantinople to day announced that the Powers had agreed to make a naval demonstration in Turkish waters. Their ultimatum is the immediate establishment of the reforms advised by the British Ambassador in Constantinople.

King Edward while shooting in Windsor Park to-day stumbled and sustained a fall severely injuring his ankle.

**ROUMANIA.**

Bucharest 20.—The author of the Jewish massacres of Kishineff, Dourgade died an awful death here. The Jewish colony aided by the Bulgarians soaked with kerosine and then set fire to him.

**RUSSIA.**

St. Petersburg 20.—The only line running out of this city on which traffic is still being carried on, is that leading to Finland. The lower Neva is frozen over making navigation impossible for vessels to foreign ports.

**UNITED STATES.**

New York 20.—The committee appointed to collect funds to succour the Jews announce that they have in hand \$300,000.

**YENEZUELA.**

Caracas 20.—President Castro to-night sent the following cablegram to the "New York Herald": "The reply of France to the note sent by me to their Charge d'affaires constitutes a veiled threat. The conciliatory attitude adopted by my Government has been rejected by France."

**GREAT BRITAIN.**

London 20.—The reply of the Metropolitan of St. Petersburg to

the letter sent him by the Archbishop of Canterbury says: that the Church weeps for the misfortunes of her children due to the civil disturbances.

I condemn, he says, with all the emphasis and privileges of my calling the barbarisms committed by the faithful

The Archbishop of Canterbury and the Bishop of Southwark have written the Rabbi of the Jewish colony in England expressing the horror they feel at the outrage committed on the Jews by the Russian Christians. Several meetings have been held in England to collect funds destined to alleviate the condition of the sufferers from the Russian outrages.

Mr. Joseph Chamberlain read a letter from the President of a Jewish Committee in the United States organized to collect funds for the aid of their unfortunate brethren in Russia. The President of said Board approves the plan of establishing colonies of Jews under the red flag of England.

The merchant who is most successful never loses an opportunity to push out for new trade. He advertises. Why dont you

**COMPANY LUISA MARTINEZ CASADO.**

We clip the following from the "Estrella de Panama":—

The performance given last evening in the "Sarah Bernhardt Theater" by the Spanish Dramatic Company of Luisa Martinez Casado was an artistic, financial, and social success. The audience was worthy of the drama put on the boards; the house was comfortably full and consisted of a rather select gathering. President and Mrs. Amador, several relatives, and the Presidents private secretary, occupied one of the boxes. All the other boxes were taken up by the beauties of Panama's Upper Ten and their families. A redeeming feature of the evening was that a great deal of the usual rough element was missing from the gallery. The theater itself bore a fresh appearance, and was profusely decorated with flags and bunting.

The piece staged was called "Mancha que limpia" (The cleansing stain,) written by the celebrated doyen of Spanish dramatists, Don José Echegaray, a present a member of the Spanish cabinet. The tableaux were very artistic and the acting throughout was professional.

The company is one of the best that have visited Panama within recent years and is worthy of all the patronage it may receive. Señora Luisa Martinez Casado, who carried the heavy part, did so in a way which is seldom seen here. She, in particular, and the others in general deserve the highest praise

**LOCAL ITEM**

**BETTER LATE THAN NEVER.**

We tender our congratulations to Mr. and Mrs. John M. Keith on the birth of a new member of the family which occurred on

Thursday last and crave the youngster's forgiveness for not knowing of his arrival until yesterday.

Be aggressive if you want business. The easy. Going merchant will get behind the times. Advertise in "El Mundo."

**English, French and Spanish.**

Correspondence, translations and bookkeeping in the above languages attended to in strictest confidence during the morning hours and from 6 p. m. daily.

Moderate terms—References:

**INGLÉS FRANCÉS Y ESPAÑOL**

Se solicita trabajo de teneduría de libros, traducciones de cualquier pieza ó correspondencia en los idiomas arriba citados.

Horas disponibles diarias: de 8 á 11 a. m. y de 6 á 10 p. m.

Referencias: dirigirse á N, sección inglesa, «El Mundo».

**Francisco Scheverria G. ABOGADO**

SE DENESEA comprar una buena cantidad de hierro de techos, aunque no se encuentre en buen estado. Dirigirse á la casilla 111.

**OPORTUNIDAD**

Vendo casas de Ramón Jiménez, en la 11 Sur, cerca de la "Plaza del Ganado." Buenas, bonitas y baratas.—Facilidades de pago.

GERARDO ECHEVERRÍA

**ACADEMIA DE INGLES**

Del Profesor H. J. Edwards

Frente á la casa de habitación de don

Fabian Esquivel

Se puede aprender inglés en

3 MESES

Rebaja de 50 qd durante los meses de

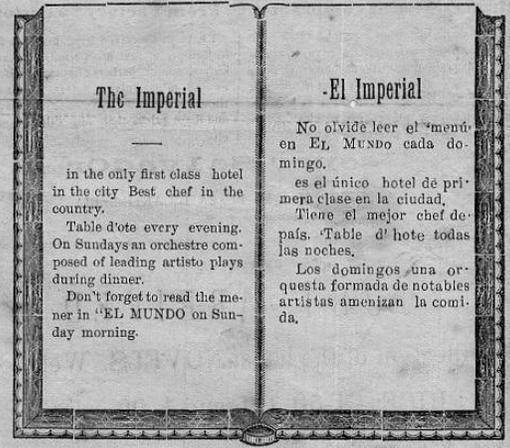
Noviembre, Diciembre y Enero.

**Marcial Alpizar**

ACRIMSOR

—Y—

BACHILLER EN LEYES



**ESPACIO RESERVADO PARA DON**

**Eduardo Maroto**

**TRASLADO**

La muy conocida Zapatería COSTARRICENSE de don Santos Pastor fué trasladada á la

Avnida Oeste, lado Norte del Cuartel de Artillería, donde atenderá su

numerosa clientela el reconocido maestro don

EUCEBIO ALPIREZ.

**TACIO CASTRO**

Corredor Jurado y Comisionista. Con larga práctica en el ramo de comisiones ofresco mis servicios en todo lo que se me encargue, y además en "Impresión, rotulación y circulación" de toda clase de invitaciones, circulares y participaciones.

Tengo para ello Imprenta: "La Costarricense", por arreglo especial hecho con su propietario.

"Cartulinas": última novedad. "Directorio": el más completo. "Circularos": los más formales.

"Cobro de cuentas" judicial y extrajudicialmente. Para el primer caso dispongo de la colaboración de un abogado. Para el segundo: con cobradores listos y honrados. Servicio de día y de noche.

"Colocación de dinero": coloco el que se me dé y le busco á quien lo necesite, etc, etc. Dirección: San José.—Oficina EL MUNDO Apartado, 69.—Teléfono, 135.

Sworn Broker and Commissionist. With a large practice in Commission business I offer my services in all the branches and also for

"Printing Addressing and Distribution" of all kinds of cards, circulars and invitations I can count for

Job Printing, with "La Costarricense" having made special arrangements with the proprietor

"Cards" I have a stock of the latest novelties in this line.

"Directory" The latest and most complete. "Distributors" The most serious and practical

"Collection of Accounts" Judicially and Extra-Judicially: For the former I enjoy the collaboration of lawyer and for the latter employ the services of energetic and honest collectors. Day and night service.

"Placing of Loans" I place loans or solicit same for parties desiring them. "Address" San José—Office EL MUNDO P. O. B. 69—Telephone 135

# H. J. EDWARDS v Cia.

Agentes de anuncios de EL MUNDO

Oficina casi frente a la casa de don Ascensión Esquivel

## NICK NICK'S

Allí; al frente de la estación. Toda clase de licores y de todo precio. That is the place, just in front of the Atlantic Station. All prices and all kinds of liquor.

Sartido completo de marcos de espejos con cristal de roca introducido por la casa. Los cuales rivalizan con los extranjeros en calidad y son más baratos. Com plete assortment of frame mirrors are manufactured of rock crystal imported by the house which rival the foreign in quality and are much cheaper.

Fabrica de lunas, espejos y cuadros

J. PEREIRA Y CO.

A.p. no. 461.

### RAFAEL PARIS ESPINAR

PLATERO

SILVERSMITH

Contiguo a la Dabzeria de los Hnos. Antillon

Oposite the Barbershop of Antillon Hnos.

### Hotel ó residencia de verano

Una oportunidad magnífica para comprar ó arrendar un hotel ó residencia para veranear. Habiendo concluido el señor Roberto Shorts, en Santo Domingo de San Mateo una de las casas más lujosas de aquel lugar, ofrece venderla en condiciones ventajosas ó alquilarla a personas formales. Esta casa presta comodidades para un hotel de primera clase ó para una residencia de verano, para una familia grande. No solamente tiene vista magnífica a las montañas sino también al mar.

A splendid opportunity to buy or rent a Hotel or Summer home. Mr. Robert Shorts having completed at Santo Domingo de San Mateo one of the finest houses outside of San José, will sell the same on easy terms or rent to a responsible party. This house is suitable for a first class hotel or summer home for a large family. It has not only a beautiful view of the mountains but also of the sea. For particulars inquire of Arthur Wolf Lumber Yard, San José or Robert Shorts Santo Domingo.

Para informes dirigirse a ARTHUR WOLF en su depósito de madera en Santo Domingo de San Mateo.

### De la fabrica al comprador

Acabo de recibir de mis propias fabricas de Europa un hermoso surtido de navajas, cortaplumas, tijeras, máquinas de cortar el pelo, cuchillos de cocina de mesa y para carniceros, navajas automáticas y miles otras novedades. Mejor calidad y más bajos precios que en cualquiera otra casa de esta ciudad.

### From Factory to customer

I have just received from my own factories in Europe, a fine assortment of razors pen knives, scissors, hair cutters, kitchen cutlery and table knives, automatic razors and thousands of other novelties. Better quality and lower prices than any other house in the city.

### Gaspar Salvador

FRENTE A LA PLAZA DE ARTILLERIA

## JUST ARRIVED

A collection of the latest NOVELS. Well bound

PRICE:—1-50, 125 and 1-00 colones

- |                          |       |                     |
|--------------------------|-------|---------------------|
| Rose & Chrysanthum       | ..... | C. Dawe             |
| A Conspiracy of Silence  | ..... | G. Colmore          |
| A modern St. Anthony     | ..... | Walter Dolbey       |
| Appassionata             | ..... | Elsa Estena Keeling |
| Up and Down the Pantiles | ..... | Mrs. Marshall       |
| A Comedy in Spasms       | ..... | Iota                |
| Studies from Life        | ..... | Mrs. Craik          |
| A Passion for Gold       | ..... | J. B. Maywell       |

A Lucky parcel of second hand novels, English or Spanish, sent to any address for 1-00.

WOOD'S BOOK STORE, LIMON

## Robert Hermanos

El mejor surtido de Ropa hecha para toda la familia masculina sin consideración ni a edad ni a precio

The best assortment of ready made clothing for the masculine family, without any consideration as to age or price.

Robert Bros

## Northern Railway Company of Costa Rica

### Rebaja en flete de abono

Durante los meses de Enero, Febrero y Marzo de 1906, la Empresa rebajará el flete de ferrocarril sobre abono importado para fines agrícolas, en lotes de carro entero, a cuatro colones cincuenta céntimos (C/ 4 50) por mil kilos, de Limón a punto, del interior, siendo la carga y descarga de los carros por cuenta de los consignatarios.

Los agricultores deben hacer sus pedidos de manera que vengan en los meses citados.

R. E. BROUNGER.

Administrador,

## GRAN DEPOSITO DE MADERAS

Situado al costado del Teatro Nacional. Garantizamos los precios más bajos de plaza

Rohrmoser Hermanos.

### UNA GRAN COSA

El mejor establecimiento en la calle de la Doloresa es la Polvora de Vicente Gonzalez. Se vende el arroz al costo y los demás artículos a precios de quema. Todo de primera clase.

### A GREAT THING

The best establishment in the calle de la Doloresa is the Polvora of Vicente Gonzalez. Rice is sold at cost and everything else at fire prices. First class articles.

## SOLARES

para edificar, bien situados y a precios módicos tiene encargo de vender

436, Avenida Central. O.

MANUEL CORONADO 75.92

## ASERRADERO DEL MOJON

Situado 300 metros al Este de la Plaza del barrio de San Pedro del Mojon, entre la carretera nacional y el Ferrocarril del Atlantico, a pocos metros del Tranvia Eléctrico; ha unificado en un solo local sus talleres, bodegas de depósito, patios, oficina y dependencias. Las órdenes pueden dirigirse al mismo aserradero ó al infrascripto, representante de la Empresa. Suministra maderas en bruto ó labradas, como se quieran, procedentes de los centros madereros más acreditados del país. ESPECIALIDAD.—Pisos y cielos de maderas de Dots. Se compra lateral, sea en trozas ó en piezas aserradas, a los mejores precios del mercado, lo mismo que otras maderas exóticas de la región del Atlantico. Los envíos pueden hacerse por ferrocarril directamente al switch del aserradero.

Situated 300 metres east of the Plaza in the town of San Pedro del Mojon, between the National car road and the Atlantic Railway, a few metres from the Tramway line, are to be found together the shops, lumber yards, offices and other dependences of above establishment. Orders may be directed to said saw mill or to the undersigned representative country furnished on demand. SPECIALITY.—Flooring and Ceiling made from lumber from the "Dots" district. Laurel in logs or boards purchased at highest market prices as well as the sawmill switch. Shipments can be made by Railway direct to San José, 28 de Octubre de 1905.

MARCO TULIO PEREZ

### MUY BARATA se vende una "camara kodak."

Se necesitan cuatro mil colones a mutuo dandose en garantía una valiosísima propiedad situada en esta ciudad. Informes en la oficina de este diario ó dirijase por escrito a M. Casilla No 75.

### UNA MAGNIFICA y elegante cama de nogal, para matrimonio, baratísima.

Informes en "El Mundo."

### AVISO AL PAIS Y A MIS FAVORECEDORES.

Para evitar abusos en materia de encargos suplico me dirijan las ordenes por escrito, ó se me envíe parte en dinero de acuerdo con el encargo que incierten, pues el domingo pasado se presentó a mi jardinería un desconocido encargándome dos coronas de 5 colones cada una a nombre del Licenciado don Antonio Zelaya y cuando envié la cuenta a este señor, me manifestó no haber hecho ningún encargo. Hago constar además que en los días decaídos no quedé mal con ninguno de mis acreedores, quienes han quedado perfectamente satisfechos de mis trabajos y de actitud.—6-v. OCTAVIO LOAIZA

### JARDINERIA EL POREVNIR

Me comprometo a hacer toda clase de trabajos en el ramo; coronas, canastillas; lirras; anjales, etc., etc. a precios el 20 oyo más bajos que en cualquiera otra parte y además reconozco el pasaje en el Tranvia.

QUINTO BRAGUEROLL

J. Felix Gonzalez Jorge Herrera

### Abogados y Notarios

Han establecido su oficina en la 2ª Avenida Oeste No 163 calle que va del Palacio de Justicia al Registro y Juzgados. El Licenciado VICTOR TREJOS despacha chará en la misma oficina los viernes y sábados, y los demás días en Heredia. San José, Octubre 23 de 1905.

## TERRENOS MAGNIFICOS PARA LA AGRICULTURA

Se vende en Capellades de Cartago una finca de 57 manzanas listas para la siembra con muy buena casa de habitación, y también se vende en el punto llamado "El Torito" a hora y media de Santa Cruz de Cartago, sobre la carretera Fuentes 530 manzanas de montaña con muchas buenas maderas principalmente cedros en gran cantidad. Para condiciones entenderse con el licenciado don Francisco María Fuentes en San José.

### COMPRESUSLETRAS

### BUY YOUR DRAFTS FROM

## JOHN M. TIBAUT

Comerciante en mercaderías generales (Germany, C. R.) Vende jiros sobre Jamaica, Nueva Orleans, Nueva York y Londres. Mercaderías baratas. Pídase lista de precios mensual.

Dealer in Gral. Merchandise Germanic, C. R. Drafts sold on Jamaica, New Orleans, New York, and London. Cheap Goods.—Cheap Goods. Send for monthly price list.

Siempre precios de quema. Miles han hecho sus compras ya. Clientes están de camino. Otros miles están por venir.

Cheap prices always in full swing. Thousands have already made purchases. Hundreds are on their way. Other thousands are coming.

Viene Ud?

Are you?

## AVISO

Se desean colocar a 1,300-00 al interés del 8 % anual, a largo plazo y con buena garantía hipotecaria. En la oficina de don Gregorio Martínez, informarán.

San José, 13 de noviembre de 1905.

## Educación

Nuestros estudios sobre educación van encaminados a alcanzar la mayor suma de garantías para la escuela primaria y para los educandos. Deseamos que la primera goce de la mejor recomendación por la calidad de enseñanza que emita y que los segundos sean su consecuencia, es decir, que resulten vigorosos, sanos y útiles a la sociedad, merced a un buen desarrollo físico, moral é intelectual, horror el que sentimos a lo viejo como dice nuestro bondadoso amigo Raúl; aspiramos precisamente, a que la fórmula antigua: "mens sana in corpore sano" sea una realidad en las escuelas oficiales.

Tampoco repetimos, atacamos a los maestros ni a las autoridades del ramo; hemos citado el criterio del señor Obregón por cuanto lo consideramos de mucho peso al inclinarse del lado de la reforma que tanto se hace sentir en la enseñanza oficial.

Y es un hecho de mucha significación que el señor Inspector General de Enseñanza, al consignar su opinión al respecto en la Memoria de Instrucción Pública, clara y terminantemente, ha rehuído la enorme responsabilidad que algún día pasará, por modo abrumador, sobre quienes de manera intencional hayan sido el obstáculo que ha interceptado los benéficos impulsos de la corriente de reforma, acerca de la cual ya la opinión pública se muestra también inclinada.

Españamos que al presentar nuestros humildes trabajos a la consideración del público, se comprenda que no nos mueve a hacerlo pasión alguna; antes bien, deseamos vivamente que se nos rectifique cuando incurramos en alguna exageración, ó que se nos llame al orden en nuestros deficiencias y despropósitos, cuando nos desviemos del buen camino. Es por esto que damos las más expresivas gracias a "El Noticiero" por habernos facilitado una oportuna observación con la seriedad y pulcritud que le son peculiares en el capítulo dedicado a la enseñanza enciclopédica; y a Raúl, el excelente amigo é inteligente escritor de "La República", las protestas de nuestra sincera gratitud por los bondadosos conceptos que nos ha dedicado.

Nuestra insistencia al señalar los males afectan profundamente a la enseñanza en las escuelas del Estado consiste, en que hemos estudiado a conciencia el asunto, después de una práctica dilatada dentro de los mismos centros docentes.

De ahí que hemos notado perjuicios gravísimos ocasionados a los niños; perjuicios derivados justamente de la intensidad dada a la enseñanza y de la deficiencia educativa, lo que ha generado cierta desviación de los buenos propósitos que debe seguir la escuela moderna.

Después de todo, no somos pesimistas en este orden de cosas. Si las escuelas no educan, en el amplio concepto de la idea, al menos dan cierta suma de conocimientos que habilitan a un buen número de individuos, para las artes mecánicas; a otros, para las profesiones y artes liberales; pero no es eso todo lo que es de esperarse en cuanto a la alta gestión educativa de la Pedagogía contemporánea.

Profesionales enfermos física y moralmente, es tan sólo el resultado ulterior que puede esperarse de la enseñanza en Costa Rica?

Cuántos de los elementos sociales presentan el aspecto de un verdadero desequilibrio entre las facultades intelectuales y las manifestaciones psíquicas? Hay muchos profesionales que han equivocado su vocación y que son ni más ni menos que muy estimables medianías y miembros honoríficos del parasitismo social que nos abruma.

FRANCISCO CONEJO C.

(Continuará)

### CAMPO AJENO

### Carta abierta

al Sr. X X X

No creo que ante el benefactor debamos humillarnos, ni cubrir sus faltas cuando en realidad las tenga; pero está visto que en nuestra pobre raza reina la ingratitude.—La United Fruit Co, empresa que ha sostenido y sostiene el equilibrio comercial del país, es a me-

nudo atacada, gratuitamente, por nacionales que tal vez para ello ni siquiera están autorizados.

En los números de "El Noticiero", correspondientes a los días 15 y 16 del que curso, he visto un remitido firmado por un señor TRES EQUIS (qué lástima no sean doce), lo cual me mueve a escribir a estas líneas.

Se viene el señor X X X, con tono de erudición, vituperando el comportamiento de la United Fruit Co para con los peones del país, y anda algo descaído en sus argumentos. Dice en su primer párrafo, que el sueldo que se le ofrece es malo, por ser en lugares como Matina, Río Banano y Zont, pues en la Línea Vieja no se necesitan por, que los negros han emigrado a esos lados por ser el clima más benigno....

No tiene nada de benigno, Sr. XXX, el clima de la Línea Vieja; solo sí que es menos malo que el de los otros puntos, y allí "permanentemente" la Compañía da trabajo a peones negros ó blancos, trabajo que hallarían los últimos, como lo hallan los primeros, si fueran perseverantes; pues sepa Ud. señor de las equis, que el peón blanco adolece del detestable defecto de no establecerse en ninguna parte, por bien que se le trate, debido a su método de vida, le cito lo que dice acerca de ellos el señor Alberto J. Montero, en su revista de Limón, que aparece en este mismo diario del 15 del mes en curso.

Lo que esto escribe ha vivido tres años en la Línea Vieja, y conoce como el que más la índole del peón blanco; los ve usted llegar en patrullas de diez ó doce y entusiasmados aceptan un buen contrato, para lo cual se les surte de machetes, provisiones, etc., etc., y luego vaya Ud., señor XXX, a los ocho días, y encontrará que de esa patrulla si hay la mitad, es macho, pites la mayoría parte, por esta ó aquella razón, se largan, llevándose a veces el machete y la cojija, que aún no han pagado, sin previo aviso al jefe de la plantación; y mientras el negro, que no piensa en Mariquita, que está en Tres Ríos, ni en Auristela que vive en San Vicente, su da la gata, toma nuevo contrato y en breve tiempo levanta su bohío, y trae sus compañeros; y así hallará Ud. no pocos que por su sobriedad y buenas costumbres han formado su colonia.

Tanto a comisariatos, también está usted en Turis no es el fin del negocio ó explotación, como usted lo hace ver, el que indujo a la Compañía a tener comisariatos, que está en Tres Ríos, ni en Auristela que vive en San Vicente, su da la gata, toma nuevo contrato y en breve tiempo levanta su bohío, y trae sus compañeros; y así hallará Ud. no pocos que por su sobriedad y buenas costumbres han formado su colonia.

Tanto a comisariatos, también está usted en Turis no es el fin del negocio ó explotación, como usted lo hace ver, el que indujo a la Compañía a tener comisariatos, que está en Tres Ríos, ni en Auristela que vive en San Vicente, su da la gata, toma nuevo contrato y en breve tiempo levanta su bohío, y trae sus compañeros; y así hallará Ud. no pocos que por su sobriedad y buenas costumbres han formado su colonia.

¡Está usted, señor XXX, cerciorada de que los comisariatos no pagan flete de ferrocarril, de que no pagan acarreo? Tenga la fineza de averiguarlo y luego conteste. Dica usted, que los precios de los comisariatos de las Compañías son superiores a los particulares. Le consta esto? Sírvase hacer comparaciones!!

Sepa el señor XXX que las fincas particulares, que no tienen comisariatos, dan órdenes (que equivale al cupón) contra determinados comisariatos, y en caso de liquidación, pierde el peón 20 ó 25 por ciento; lo que no ocurre en la Compañía, donde a nadie se liquida con cupones.

Respecto a campamentos y enfermedades, debo decirle que la Compañía, como es notorio, tiene un hospital, uno de los mejores, si no el mejor del país, donde hoy al frente un médico notable y excesivamente culto, que atiende con la misma solicitud, tanto al alto empleado como al último peón; y si tiene un botiquín en las fincas atendido por un farmacéutico, no es más que para los casos fortuitos y para preparar a los enfermos, los cuales por ningún caso son admitidos en los campamentos.

Pobre del peón que sufriendo una herida en el trabajo no hallara en el acto un poco de percloruro con qué detener su sangre!

Me gustaría ver al señor "tres X" por esos parajes, con una indigestión ó un dolor de cabeza y sin poder obtener una medicina con qué aliviar su mal.

Siento haberme extendido tanto, y suspendo aconsejándole al señor de las X, que otro día, antes de censurar, medite el punto de que va a tratar.

C. L. P.

Cuba Creek, noviembre 17 de 1905.

—Tipografía Corricstaense—